

щихся, которые и дерутся с ними, и одолевают их совершенно легко. Затем из мяса выбирают себе то, что считают необходимым для еды, а остальное отделяют собакам и с большим удовольствием пируют вместе с ними, как бы начиная пиршество с жертвы богам-благодетелям. В ту пору, когда быки уже не бродят, этих собак держат как сотоварищей по охоте на остальных животных. Также это племя выдаивает молоко самок, отчего оно и называется „собакодомьями“: ведь они его пьют, как мы молоко овец и коз». Элиан. «История животных». 16, 31.209

## ИСТОЧНИКИ ПЕРЕВОДОВ

### Послание пресвитера Иоанна

*Zarncke F.* Der Presbyter Johannes // Abhandlungen der königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. 1879. Vol. XVII. Philologisch-historischen Classe. Vol. VII. S. 827-1039; Abhandlungen. 1883. Vol. XIX. Phil.-hist. Classe. Vol. VIII. S. 1 – 186.

### Индийский патриарх в Риме

*Zarncke F.* Der Presbyter Johannes // Abhandlungen der königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. 1879. Vol. XVII. Philologisch-historischen Classe. Vol. VII. S. 831 – 846.

### «Оприроде вещей» Фомы из Кантимпрэ

*Thomas Canlimpretanus.* Liber de Natura Rerum / Editio princeps secundum codices manuscriptos. Ed. H. Boese. Teil I: Text. Berlin; New York, 1973. *Friedman J. B.* Thomas of Cantimprc De Naturis Rerum: Prologue, Book III and Book XIX // Cahiers D'Etudes Medievales. 1974. Vol. II. P. 107 – 154.

### Наставление Палладия

Kleine texte zum Alexanderroman: Commonitorium Palladii, Brief-weshsel zwischen Alexander und Dindimus, Brief Alexanders über die Wunder Indiens / Hg. F.Pfister. Heidelberg, 1910. (Sammlung vul-garlatcinischer Texte; Hf. 4).

### История клирика Елисея

*Zarncke F.* Der Presbyter Johannes // Abhandlungen der königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. 1883. Vol. XIX. Philologisch-historischen Classe. Vol. VIII. S. 120-127.

### Итинерарий Иоанна де Хесе

*Zarncke F.* Der Presbyter Johannes // Abhandlungen der königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. 1883. Vol. XIX. Philologisch-historischen Classe. Vol. VIII. S. 159-171; *Oppert G.* Der Presbyter Johannes in Sage und Geschichte: ein Beitrag zur Völkcr-und Kirchenhistorie und zur Heldendichtung des Mittelalters. Berlin, 1870.

### О дереве Сифа

*Zarncke F.* Der Presbyter Johannes // Abhandlungen der königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. 1883. Vol. XIX. Philologisch-historischen Classe. Vol. VIII. S. 127 – 128.

### Великолепный трактат о расположении царств и островов в Индии, равно как об удивительных вещах и разнообразии народов

*Zarncke F.* Der Presbyter Johannes // Abhandlungen der königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. 1883. Vol. XIX. Philologisch-historischen Classe. Vol. VIII. S. 171 – 179.

### Повесть о царе Давиде

*Jacques de Vitry.* Lettres de Jacques de Vitry, 1160/70, 1240, eveque de S. Jean d'Acre / Ed. R.B.C. Huygens, Leiden, 1960; Annales prioratus de Dunstaplia / Ed. D. H. Luard. London. 1886. – (Annales Monastici; Vol. III. Rerum Britanijicarum Medii Aevi Scriptores; T. 37).

### Пророчество сына Агапа

La Prophétie de Hannan le fil Yssac / Ed. R. Rohricht // Quinti Belli Sacri Scriptores Minores. Geneva, 1879. P. 205-228. – (Publications de la Société de l'Orient Latin. Ser. Historique. Vol. II); *Pelliot P.*